



**Geniessen Sie Ihre
Freizeit bargeldlos**

**Profitez de vos
loisirs sans cash**

**Si goda il tempo libero
senza contanti**

**Neu
Nouveau
Novità**



reka

Neu erhalten Sie bei Coop statt Reka-Checks die praktische Reka-Card. Das elektronische Reka-Geld kann wie gewohnt an unzähligen Akzeptanzstellen in der ganzen Schweiz zur Bezahlung eingesetzt werden. Wie üblich profitieren Sie mit der Coop Supercard von 3% Rabatt auf Reka-Geld in ausgewählten Coop Verkaufsstellen (Coop Supermärkte, Coop Bau+Hobby sowie Coop City) und Coop Depositenkassen. Die Reka-Checks behalten ihre Gültigkeit und können weiterhin verwendet werden.



Das ist Ihre Reka-Card

Beim Bezug einer Reka-Card über Coop ist diese unpersonalisiert und die dazugehörige PIN für alle sichtbar auf der Karte aufgedruckt. Damit Ihr Guthaben auf der Reka-Card bei Verlust, Betrug und Diebstahl gesichert ist, sollten Sie diese so rasch als möglich online registrieren und eine persönliche PIN setzen.

Das Wichtigste in Kürze

- Die Reka-Card kann nur gegen Vorweisen der Coop Supercard bezogen werden.
- Der Mindestbetrag für eine Ladung ist CHF 10.– Reka-Geld, der Maximalbetrag pro Tag ist CHF 3'000.– Reka-Geld. Pro Ladung werden Ihnen automatisch 3% des Betrags gutgeschrieben.
- Akzeptierte Zahlungsmittel sind Bargeld, MaestroCH, Supercard (Mastercard, Visa & Visa Prepaid), Visa Debit, Debit Mastercard und VPAY (andere Kreditkarten werden nicht akzeptiert).
- Die Karten- und Kontogebühr beträgt CHF 6.– pro Jahr und wird Ihnen bei der ersten Ladung automatisch vom Reka-Guthaben abgebogen. Wenn Sie Ihre Reka-Card im Jahr 2021 registrieren, wird Ihnen diese erste Jahresgebühr erlassen und innert wenigen Stunden auf Ihr Konto zurückerstattet.
- Die Reka-Card kann auch verschenkt werden. Der Empfänger kann sie online registrieren, die PIN ändern und bekommt bei einer Registrierung im Jahr 2021 auch die CHF 6.– zurückerstattet.
- Sollten Sie bereits im Besitz einer Reka-Card sein, können Sie über das Kundenportal das Guthaben der unpersonalisierten Karte auf Ihr Reka-Konto übertragen.
- Eine nicht registrierte Karte kann kumuliert mit bis maximal CHF 5'000.– aufgeladen werden. Für weitere Ladungen ist eine Registrierung zwingend.

Weitere Infos finden Sie online auf reka.ch/card oder im Help Center auf reka.ch.

So einfach funktioniert die Reka-Card

Beziehen Sie eine Reka-Card in ausgewählten Coop Verkaufsstellen und Coop Depositenkassen. Laden Sie vor Ort die Karte mit dem gewünschten Guthaben auf. Bitte nennen Sie hierfür immer den Betrag, den Sie bezahlen möchten. Ihr Guthaben ist umgehend verfügbar. Bei der Ladung werden Ihnen automatisch CHF 6.– Karten- und Kontogebühr vom Reka-Guthaben abgebogen, welche Sie bei einer Registrierung im Jahr 2021 wieder vergütet bekommen.



Registrieren Sie Ihre Reka-Card online unter reka.ch/card, um Ihr Guthaben zu schützen. Geben Sie Account-Nummer und PIN ein. Beide sind auf der Vorderseite Ihrer Karte aufgedruckt.



Erfassen Sie Ihre Kontaktdaten, damit wir Ihre Karte mit Ihrem persönlichen Konto verknüpfen können. Erstellen Sie im nächsten Schritt eine neue PIN und ein individuelles Passwort.



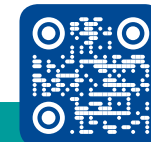
Sie erhalten nun Zugang zum Kundenportal und profitieren von allen Funktionen wie PIN ändern, Karte sperren, Guthaben abfragen, Transaktionen einsehen, Rechnungen von Reka-Akzeptanzstellen bezahlen oder Guthaben auf ein anderes Reka-Konto übertragen. Die CHF 6.– Karten- und Kontogebühr werden Ihnen innert wenigen Stunden auf Ihr Konto zurückerstattet.



Wann immer Ihr Guthaben aufgebraucht ist, können Sie in den entsprechenden Coop-Verkaufsstellen oder im Reka-Kundenportal zusätzliches Guthaben auf Ihre Reka-Card laden.



Jetzt QR-Code scannen und Ihre Reka-Card auf reka.ch/card registrieren.



Désormais, vous obtiendrez à la Coop la pratique Reka-Card au lieu des chèques Reka. Cet argent Reka électronique peut être utilisé comme moyen de paiement auprès d'innombrables points d'acceptation dans toute la Suisse. Comme d'habitude, vous profiterez avec votre Supercard Coop d'un rabais de 3% sur l'argent Reka dans certains magasins Coop (supermarchés Coop, Coop Brico+Loisirs ainsi que Coop City) et dans les Caisses de dépôts Coop. Les chèques Reka conservent leur validité. Vous pouvez donc continuer à les utiliser.



Ceci est votre Reka-Card

Lorsque vous demandez une Reka-Card via Coop, celle-ci est non personnalisée et son code NIP imprimé est visible de tous. Pour que l'avis chargé sur votre Reka-Card soit protégé en cas de perte, de vol ou de fraude, il vous faut l'enregistrer en ligne dès que possible et lui attribuer un code NIP personnel.

L'essentiel en bref

- La Reka-Card ne peut être obtenue que sur présentation de la Supercard Coop.
- Le montant minimal par chargement est de CHF 10.– en argent Reka et le montant maximal par jour de CHF 3'000.– en argent Reka. Pour chaque chargement de carte, 3% du montant vous sont automatiquement crédités.
- Les moyens de paiement acceptés sont l'argent liquide, la carte MaestroCH, la carte Supercard (Mastercard, Visa & Visa Prepaid), Visa Debit, Debit Mastercard et VPAY (les autres cartes de crédit ne sont pas acceptées).
- Les frais de carte et de compte se montent à CHF 6.– par année et sont automatiquement déduits de votre avoir Reka lors du premier chargement sur votre carte. Si vous enregistrez votre Reka-Card en 2021, cette première cotisation annuelle de CHF 6.– vous est offerte et remboursée sur votre compte en l'espace de quelques heures.
- La Reka-Card peut aussi être offerte en cadeau. La personne bénéficiaire peut l'enregistrer en ligne, changer le code NIP et, si elle l'enregistre en 2021, elle recevra elle aussi les CHF 6.– en retour.
- Si vous êtes déjà en possession d'une Reka-Card, vous pouvez transférer via votre portail clients l'avis de la carte non personnalisée sur votre compte Reka.
- Une carte non enregistrée peut être chargée au maximum de CHF 5'000.– cumulés. Si vous désirez la charger davantage, vous devez l'enregistrer.

Vous trouverez de plus amples informations en ligne sur reka.ch/card ou dans le Help Center sur reka.ch.

Le fonctionnement simple et pratique de la Reka-Card

Procurez-vous une Reka-Card dans certains magasins Coop ou auprès d'une Caisse de dépôts Coop. Chargez la carte sur place avec le montant de votre choix. Celui-ci est immédiatement disponible. Lors du premier chargement, les frais de carte et de compte de CHF 6.– sont automatiquement déduits de votre avoir Reka. Ce montant vous sera remboursé si vous enregistrez votre Reka-Card en 2021.



Enregistrez votre Reka-Card en ligne sur reka.ch/card pour protéger votre avoir. Entrez un numéro de compte et un code NIP. Ces deux éléments figurent au recto de votre carte.

Saisissez vos données de contact pour que nous puissions relier votre carte à votre compte personnel. À l'étape suivante, introduisez un nouveau code NIP et un mot de passe.

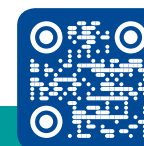


Vous obtenez ainsi l'accès au portail clients et profitez de toutes les fonctions telles que changer le code NIP, bloquer la carte, consulter le solde, visualiser les transactions, payer les factures des points d'acceptation Reka ou encore transférer de l'avis sur un autre compte Reka. Les frais de carte et de compte de CHF 6.– vous seront remboursés et crédités sur votre compte en l'espace de quelques heures.



Lorsque votre avoir est épuisé, vous pouvez charger de l'avis supplémentaire sur votre Reka-Card dans les magasins Coop concernés ou en ligne sur le portail clients de Reka.

Scannez maintenant le code QR et enregistrez votre Reka-Card sur reka.ch/card.



Invece dei Reka-Check, ora è possibile ottenere da Coop la pratica Reka-Card. La Valuta Reka digitale può essere utilizzata per il pagamento in innumerevoli punti di accettazione in tutta la Svizzera. Come d'abitudine, con la Supercard Coop usufruisce di uno sconto del 3% sulla Valuta Reka nei punti di vendita Coop selezionati (supermercati Coop, Coop Edile+Hobby e Coop City) e presso le Casse Depositi Coop. I Reka-Check rimangono validi e possono ancora essere utilizzati.



Questa è la sua Reka-Card

Quando una Reka-Card viene acquistata tramite Coop non è personalizzata e il corrispondente PIN viene stampato sulla carta, in modo visibile per tutti. Per garantire che il suo credito sulla Reka-Card sia protetto da perdita, truffa e furto, deve registrarla online il prima possibile e impostare un PIN personale.

L'essenziale in breve

- La Reka-Card può essere acquistata solo su presentazione della Supercard Coop.
- L'importo minimo per una ricarica è di CHF 10.– di Valuta Reka, l'importo massimo al giorno è di CHF 3'000.– di Valuta Reka. Le verrà automaticamente accreditato il 3% dell'importo per ogni ricarica.
- I mezzi di pagamento accettati sono i contanti, le carte di credito MaestroCH, la Supercard (Mastercard, Visa & Visa Prepaid), Visa Debit, Debit Mastercard e VPAY (le altre carte di credito non sono accettate).
- Le spese della carta e del conto sono di CHF 6.– all'anno e verranno automaticamente detratte dal suo credito Reka al momento della prima ricarica. Se registrerà la sua Reka-Card nel 2021, questa prima tassa annuale sarà annullata e rimborsata sul suo conto entro poche ore.
- La Reka-Card può anche essere regalata. Il destinatario può registrarla online, modificare il PIN e, se si registra nel 2021, verranno rimborsati anche i CHF 6.–.
- Se dispone già di una Reka-Card, può trasferire il saldo della carta non personalizzata sul suo conto Reka tramite il portale clienti.
- Una carta non registrata può essere ricaricata cumulativamente fino a CHF 5'000.–. Per ulteriori ricariche è obbligatoria la registrazione.

Trova ulteriori informazioni online su reka.ch/card o nell'help center su reka.ch.

Ecco quanto è semplice utilizzare la Reka-Card

Acquisti una Reka-Card nei punti di vendita Coop selezionati e presso le Casse Depositi Coop. Ricarichi sul posto la carta con il credito desiderato. Questo sarà disponibile immediatamente. Al momento del caricamento della carta, dal suo credito Reka vengono automaticamente detratte CHF 6.– di spese per carta e conto, che le saranno rimborsate in caso di registrazione nel 2021.



Registri la sua Reka-Card online su reka.ch/card per proteggere il suo credito. Inserisca il suo numero di conto e il PIN. Entrambi sono stampati sul fronte della carta.



Inserisca i suoi dati di contatto in modo da poter collegare la sua carta al suo conto personale. Nella fase successiva, definisca un nuovo PIN e una password personale.



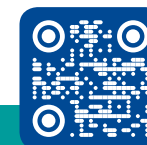
Ora ha accesso al portale clienti e beneficia di tutte le funzioni come la modifica del suo PIN, il blocco della sua carta, il controllo del credito, la visualizzazione delle transazioni, il pagamento delle fatture dei punti di accettazione Reka o il trasferimento del credito su un altro conto Reka. Le spese della carta e del conto di CHF 6.– verranno rimborsate sul suo conto entro poche ore.



In caso di esaurimento del credito, può caricare credito supplementare sulla sua Reka-Card presso i punti vendita Coop o nel portale clienti di Reka.



Scansioni subito il suo codice QR e registri la sua Reka-Card su reka.ch/card.



Vorteile der Reka-Card

- Ihr Guthaben ist durch eine PIN geschützt. Im Falle eines Verlustes einer registrierten Karte können Sie diese über Ihr Kundenkonto sperren und eine Ersatzkarte beantragen.
- Sie erhalten einen Zugang zum Kundenportal, wo Sie Ihre Transaktionen im Überblick haben, die PIN ändern und Rechnungen von Akzeptanzstellen begleichen können.
- Bei gewissen Partner-Apps haben Sie die Möglichkeit, Ihre registrierte Reka-Card als Zahlungsmittel zu hinterlegen, wie z.B. bei Mobility oder für den Ticketkauf mit der SBB App und FAIRTIQ.

Les avantages de la Reka-Card

- Votre avoir est protégé par un code NIP. Si vous perdez une carte enregistrée, vous pouvez la bloquer par le biais de votre compte client et demander une carte de remplacement.
- Vous avez l'accès au portail clients où vous pouvez avoir un aperçu de vos transactions, changer votre code NIP et payer les factures des points d'acceptation.
- Avec certaines apps de partenaires, vous avez la possibilité d'utiliser votre Reka-Card enregistrée comme moyen de paiement, notamment chez Mobility ou pour l'achat d'un titre de transport avec l'app CFF et FAIRTIQ.



Vantaggi della Reka-Card

- Il suo credito è protetto da un PIN. Se perde una carta registrata, può bloccarla tramite il suo conto cliente e richiedere una carta sostitutiva.
- Ha accesso al portale clienti, dove può tenere traccia delle sue transazioni, modificare il suo PIN e saldare le fatture dei punti di accettazione.
- In alcune app partner ha la possibilità di utilizzare la sua Reka-Card registrata come mezzo di pagamento, ad esempio presso Mobility o per l'acquisto di biglietti con l'app delle FFS e FAIRTIQ.